

<p>(FR) ⚠ Consignes de sécurité Ce produit doit exclusivement être installé par un électricien professionnel. Ne pas respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation peut entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lire la notice d'utilisation, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit et utiliser exclusivement les accessoires d'origine. Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par des employés Legrand spécialement formés à cet effet. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties.</p>	<p>(NL) ⚠ Veiligheidsrichtlijnen Dit product mag alleen door een gekwalificeerde elektricien worden geïnstalleerd, anders bestaat brandgevaar of kans op een elektrische schok. Voor de installatie de gebruiksaanwijzing lezen, de productspecifieke montage-locatie in acht nemen en alleen originele toebehoren gebruiken. Alle producten van Legrand mogen uitsluitend door speciaal getrainde Legrand medewerkers worden geopend en gerepareerd. Door onbevoegde opening of reparatie komen alle aansprakelijkheids-, vervangings- en andere uit de garantie voortvloeiende aanspraken te vervallen.</p>	<p>(GB) ⚠ Safety notes This product may be installed only by a qualified electrician. Non-compliance may result in a fire hazard or electric shocks. Before installation, read the operating instructions and observe the product specific requirements for the installation location. Use only original spare parts for repair and maintenance. All Legrand products may be opened and repaired only by specially trained Legrand personnel. Unauthorised opening and repair by other persons will invalidate all claims for liability, replacement or warranty services.</p>
<p>Mode de fonctionnement: Typ 1.B. S. T. IEC/EN 60730-1, IEC/EN 60730-2-7 Montage: Montage dans coffret de distribution Degré d'encrassement: 2 Sortie logique à contact sec Tension de choc nominale: 4 kV</p>	<p>Werking: Typ 1.B. S. T. IEC/EN 60730-1, IEC/EN 60730-2-7, Montage: Verdelerinbouw Vervuilingsgraad: 2 Schakeluitgang spanningvrij Toegekende stootspanning: 4 kV</p>	<p>Operating principle: Typ 1.B. S. T. IEC/EN 60730-1, IEC/EN 60730-2-7 Montage: in distribution panel Degree of contamination: 2 Switch output, potential-free Rated impulse voltage: 4 kV</p>
<p>L'appareil contient une pile primaire au LiMnO₂. Celle-ci doit être retirée de manière appropriée lorsque le produit est arrivé en fin de vie et mise au rebut conformément à la législation nationale sur la protection de l'environnement. Type de pile : bouton au lithium CR2032. Fabricant : Panasonic/Renata Type haute température min. +70 °C. Pour des raisons de sécurité, il est interdit d'utiliser d'autres types de piles. Des piles présentant une fuite ou endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact de la peau avec un acide. Il est recommandé de porter des gants de protection lors de la manipulation de piles endommagées ou présentant une fuite (risque de brûlure en cas de contact avec la peau).</p>	<p>Dit apparaat maakt gebruik van een u (LiMnO₂) 3V-primair cel. Na verstrijken van de levensduur van de batterij dient deze volgens de vakregels te worden weggenomen en voor milieuvriendelijke verwijdering naar een daarvoor door de landelijke wetgeving voorgeschreven verzamelpunt te worden gebracht. Type batterij: Lithiumcel CR2032. Fabrikant: Panasonic/Renata. Geschikt voor hoge temperatuur, min. +70 °C. Andere batterijtypes mogen om veiligheidsredenen niet worden gebruikt. Lekkende of beschadigde batterijen kunnen bij contact met de huid chemische brandwonden veroorzaken. Bij de omgang met beschadigde batterijen dient u om die reden veiligheidshandschoenen te dragen.</p>	<p>The device contains a LiMnO₂ primary cell. When the product reaches the end of its life, this cell must be correctly removed and disposed of in accordance with national legislation and the requirements of environmental protection. Battery type: lithium cell CR2032. Manufacturer: Panasonic/Renata, High temperature type min +70 °C. For safety reasons, different types of batteries must not be used. Leaking or damaged batteries can cause acid burns upon contact with the skin. You should therefore wear gloves when handling damaged batteries.</p>
<p>Déclaration de conformité Le soussigné, Legrand GmbH, déclare que l'inter horaire est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: https://www.professional.legrand.de/downloads/zertifikate-und-zulassungen.html</p>	<p>Conformiteitsverklaring Hierbij verklaar ik, Legrand GmbH, dat het Schakelklok conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://www.professional.legrand.de/downloads/zertifikate-und-zulassungen.html</p>	<p>Declaration of Conformity Hereby, Legrand GmbH declares that the time switch is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.professional.legrand.de/downloads/zertifikate-und-zulassungen.html</p>

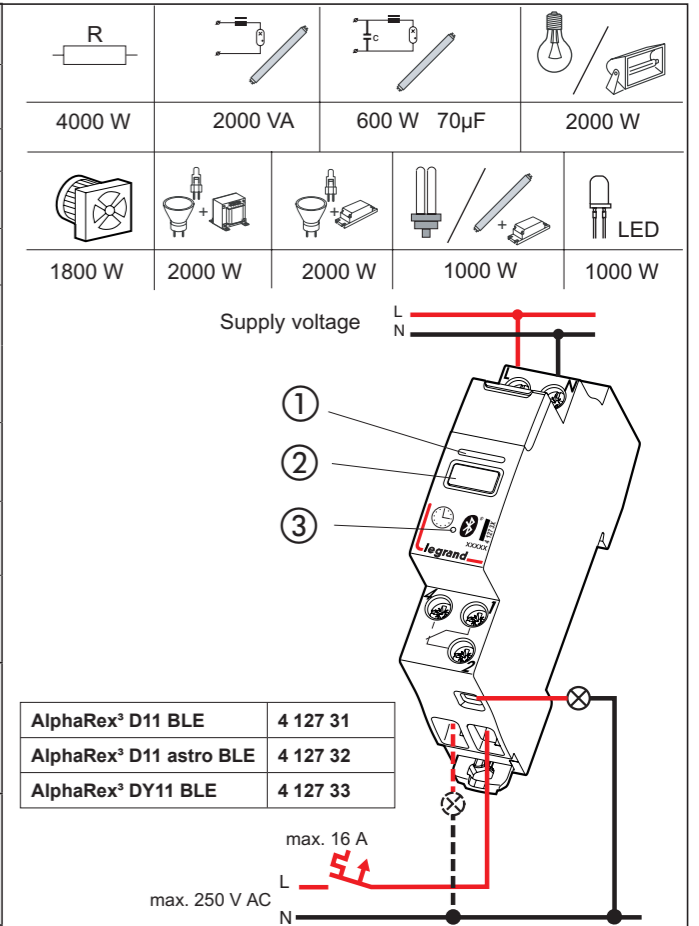
<p>(DE) ⚠ Sicherheitshinweise Dieses Produkt darf nur durch eine Elektrofachkraft installiert werden, anderenfalls besteht Brandgefahr oder Gefahr eines elektrischen Schlags. Vor der Installation die Bedienungsanleitung lesen, den produktspezifischen Montageort beachten und nur Originalzubehör benutzen. Alle Produkte von Legrand dürfen ausschließlich von speziell geschulten Legrand-Mitarbeitern geöffnet und repariert werden. Durch unbefugte Öffnung oder Reparatur erförschen alle Haftungs-, Ersatz- und Gewährleistungsansprüche.</p>	<p>(ES) ⚠ Indicaciones para la seguridad Este producto solamente debe ser instalado por un técnico capacitado, en caso contrario existe peligro de incendio o de una descarga eléctrica. Antes de proceder a la instalación, es imprescindible haber leído y entendido las instrucciones para el servicio, asimismo se tiene que tener en cuenta y examinar el lugar de montaje específico para el producto y que solamente se deben utilizar accesorios originales. Todos los productos de Legrand sólo deben ser abiertos y reparados por colaboradores de la empresa Legrand que dispongan de la formación especial correspondiente. Si el producto es abierto o reparado por personal no autorizado por la casa Legrand, se pierden en consecuencia todos los derechos de responsabilidad civil, así como de repuesto y de garantía.</p>	<p>(IT) ⚠ Indicazioni di sicurezza Questo prodotto deve essere installato solo da un elettricista, in caso contrario ci si espone al pericolo di incendio o di scosse elettriche. Prima di procedere all'installazione, leggere le istruzioni per l'uso, attenersi al luogo di montaggio specifico al prodotto e utilizzare solamente accessori originali. Tutti i prodotti Legrand devono essere aperti e riparati esclusivamente da operatori alle dipendenze della Legrand che siano stati appositamente addestrati. In caso di apertura o riparazione non autorizzata cessano tutti i diritti di responsabilità, sostituzione e garanzia.</p>
---	---	--

<p>Wirkungsweise Typ 1.B. S. T. IEC/EN 60730-1, IEC/EN 60730-2-7 Montage: Verteilereinbau Verschmutzungsgrad: 2 Schaltausgang potentialfrei Bemessungsstossspannung: 4 kV</p>	<p>Modo de acción: Typ 1.B. S. T. IEC/EN 60730-1, IEC/EN 60730-2-7 Montage: Montaje en cuadro de distribución Grado de pureza: 2 Salida de conmutación sin tensión Tensión impulsiva nominal: 4 kV</p>	<p>Modo de funzionamento Typ 1.B. S. T. IEC/EN 60730-1, IEC/EN 60730-2-7 Montaggio: installazione di distributore Grado di purezza: 2 Uscita di inserimento a potenziale zero Tensione impulsiva nominale: 4 kV</p>
<p>Das Gerät enthält eine LiMnO₂ Primärzelle. Diese muss nach Produktlebensdauer fachgerecht entnommen und nach den landesspezifischen gesetzlichen Bestimmungen umweltgerecht entsorgt werden. Batterietyp: Li Zelle CR2032. Hersteller: Panasonic/Renata. Hochtemperaturtyp min +70 °C. Andere Batterietypen dürfen aus Sicherheitsgründen nicht verwendet werden. Auslaufende oder beschädigte Batterien können bei Hautkontakt Säureverätzungen hervorrufen. Beim Umgang mit beschädigten Batterien sollten Sie daher Schutzhandschuhe tragen.</p>	<p>El aparato contiene una pila botón no recargable de u (LiMnO₂). Una vez agotada la vida útil del producto, ésta debe extraerse correctamente y desecharse de acuerdo con las disposiciones legales de cada país y teniendo en cuenta las normas de protección del medio ambiente. Tipo de pila: pila de botón de Li, CR2032. Fabricante: Panasonic/Renata. Tipo de alta temperatura mín. +70 °C. Por razones de seguridad, no deben utilizarse baterías de ningún otro tipo. En caso de que baterías dañadas o con fugas entren en contacto con la piel, pueden producirse quemaduras por ácido. Para manipular baterías dañadas deben utilizarse guantes de protección.</p>	<p>L'apparecchio contiene una cella primaria u (LiMnO₂). Al termine della vita utile del prodotto, questa deve essere rimossa in modo tecnicamente appropriato e smaltita in rispetto della protezione ambientale come previsto dalla normativa in materia vigente del Paese in questione. Tipo di batteria: cella a litio CR2032. Costruttore: Panasonic/Renata. Tipi ad alta temperatura min +70 °C. Per ragioni di sicurezza non è possibile utilizzare tipi di batterie diversi. Batterie fuoriuscite o danneggiate possono provocare ustioni da acido in caso di contatto con la pelle. Pertanto, quando si maneggiano batterie danneggiate, si consiglia di indossare guanti protettivi.</p>
<p>Konformitätserklärung Hiermit erklärt Legrand GmbH, dass die Schaltuhr der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.professional.legrand.de/downloads/zertifikate-und-zulassungen.html</p>	<p>Declaración de conformidad El abajo firmante, Legrand GmbH, declara que el Temporizador se ajusta a la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://www.professional.legrand.de/downloads/zertifikate-und-zulassungen.html</p>	<p>Dichiarazione di conformità Il fabbricante, Legrand GmbH, dichiara che il Interruttore orario è conforme alla direttiva 2014/53 / UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.professional.legrand.de/downloads/zertifikate-und-zulassungen.html</p>

- Inter horaire BLE
 - Time switch BLE
 - Interruptor horario BLE
 - Schakelklok BLE
 - Schaltuhr BLE
 - Programmatore orario BLE
- 4 127 31, 32, 33



M	230 V~ 50/60 Hz
+	R 5 a / +25 °C
P	0,40 W
🕒	~ 0,1 s/d
🏠	16 A / 250 V~μ cos φ = 1
🔩	<p>1,5...4 mm² 1,5...2,5 mm² max. 1,4 Nm</p>
🌡	- 20 °C ... +55 °C
📦	- 20 °C ... +60 °C
IP	<p>IP 20</p>
📶	<ul style="list-style-type: none"> • Fréquence de transmission • Transmissie frequentie • Transmission frequency • Sendefrequenz • Frecuencia de transmisión • Frequenza di trasmissione <p>2400 MHz ... 2483,5 MHz</p>
BLE 4.2	<ul style="list-style-type: none"> • Puissance de transmission max. • maximaal zendvermogen • max. transmission power • max. Sendeleistung • máxima potencia de transmisión • potenza massima di trasmissione <p>1,58 mW</p>

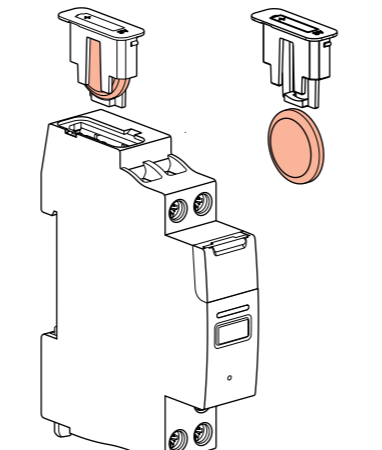


- (FR)** ① Affichage LED
② Bouton de l'appareil (voir description distincte)
③ Bouton de réinitialisation
• L'étape de commutation la plus courte: 1 minute
Mise en service: A la mise sous tension, l'interrupteur horaire démarre avec la dernière fonction réglée. La position du relais est prédéfinie par le programme.
- (NL)** ① Led-weergave
② Toestelknop (zie aparte beschrijving)
③ Knop voor reset
• Kortste schakelstap: 1 Minuut
In bedrijfstelling: Na het aansluiten op de netspanning start de klok met de laatst ingestelde functie. De relaisstand wordt door het actuele programma vastgelegd.
- (GB)** ① LED indicator
② Device button (see separate description)
③ Reset button
• Shortest switching step: 1 minute
Start-up: after applying the supply voltage, the time switch starts automatically with the last selected function. The relay position is set by the current program.

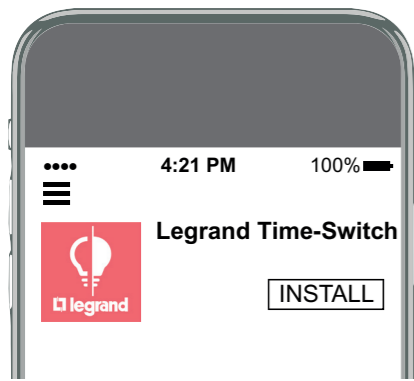
- (DE)** ① LED-Anzeige
② Gerätetaste (siehe separate Beschreibung)
③ Taste für Reset
• Kürzester Schaltschritt: 1 Minute
Inbetriebnahme: Nach Anlegen der Netzspannung startet die Uhr mit der zuletzt eingestellten Funktion. Die Relaisstellung wird durch das aktuelle Programm vorgegeben.
- (ES)** ① Indicador LED
② Botón del dispositivo (véase la descripción adicional)
③ Tecla de reset
• Paso de conmutación más corto: 1 Minuto
Puesta en servicio: Al aplicar la tensión de red se inicia el reloj con la última función ajustada. La posición del relé queda definida por el programa actual.
- (IT)** ① Indicatore a LED
② Pulsante del dispositivo (vedi descrizione separata)
③ Pulsante per il reset
• Passaggio di commutazione più breve: 1 Minuto
Messa in funzione: Una volta messo a punto il collegamento con l'alimentazione di rete, l'interruttore orario viene avviato con il modo di funzionamento impostato per ultimo. La posizione di relé viene stabilita tramite il programma attivo al momento.

Legrand-Time-Switch APP

Code d'accès réglage usine	123123
Toegangscode fabrieksinstelling	
Access code factory setting	
Zugangscode Werkseinstellung	
Código de acceso configuración de fábrica	
Codice di accesso impostazione di fabbrica	



Relais activé	Relais désactivé Fonctionnement sur réseau	Connexion Bluetooth sur réseau	Relais MARCHE	Relais ARRÊT	Erreur
Relais ingeschakeld	Relais uitgeschakeld Netspanningsmodus	Bluetooth-verbinding bij netspanningsmodus	Relais AAN	Relais UIT	Fout
Relay switched on	Relay switched off Mains operation	Bluetooth connection during mains operation	Relay ON	Relay OFF	Error
Relais eingeschaltet	Relais ausgeschaltet Netzbetrieb	Bluetooth-Verbindung bei Netzbetrieb	Relais EIN	Relais AUS	Fehler
Relé activado	Relé desactivado Funcionamiento de red	Conexión Bluetooth con funcionamiento de red	Relé ON	Relé OFF	Error
Relè inserito	Relè disinserito Funzionamento di rete	Connessione Bluetooth con funzionamento di rete	Relè ON	Relè OFF	Errore



- FR** Vous trouvez ici les instructions principales pour le couplage d'un smartphone/ d'une tablette avec un interrupteur horaire AlphaRex³ BLE.
1. Installez tout d'abord l'application Time Switch de Legrand.
 2. Accédez à la section Bluetooth de votre smartphone. Celle-ci se trouve normalement dans les paramètres. Assurez-vous que le Bluetooth est activé.
 3. La localisation doit être autorisée sur le smartphone. Le GPS ne doit pas être activé.
 4. En fonctionnement normal, produit sous tension, une connexion peut être établie à tout moment via l'application Time Switch de Legrand.
 5. Les appareils sont désormais affichés dans l'application Legrand Time-Switch, à la fois lors de la configuration et lors de l'importation.
 6. Sélectionnez l'interrupteur horaire AlphaRex³ BLE dans la liste des appareils.
 - 7./8. Puis saisissez le code d'accès par défaut : 123123.
 9. L'interrupteur horaire AlphaRex³ BLE est maintenant couplé.
 10. L'APP Legrand Time Switch peut être utilisée pour réinitialiser la configuration Bluetooth aux paramètres d'usine en cas de perte du code d'accès. Pour ce faire, consultez la rubrique Aide/Configuration/Mot de passe de l'APP Legrand Time Switch.

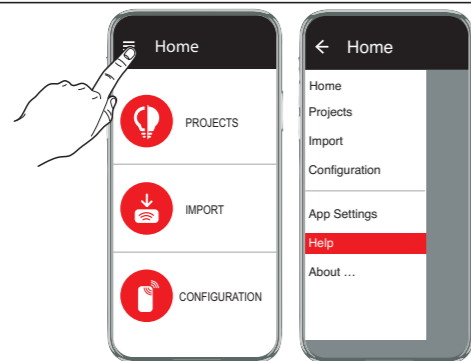
- NL** Hierna volgen de basisinstructies voor het koppelen van een smartphone/ tablet met een AlphaRex³ BLE-schakelklok.
1. Installeer allereerst de Legrand Time-Switch APP.
 2. Ga naar het Bluetooth-gedeelte van uw smartphone, normaal gesproken bij Instellingen.
 3. Zorg ervoor dat Bluetooth is ingeschakeld.
 4. Op de smartphone moet de locatiebepaling toegestaan zijn, GPS hoeft niet geactiveerd te zijn.
 5. Bij normaal gebruik met netspanning kan op elk moment een verbinding worden opgebouwd met de Legrand Timeswitch APP.
 6. Binnen de Legrand Time-Switch APP worden er nu apparaten getoond, zowel bij configuratie als bij import.
 7. Selecteer de AlphaRex³ BLE-schakelklok in de lijst met apparaten.
 8. De toegangscode is 123123.
 9. Voer de toegangscode in.
 10. De AlphaRex³ BLE-schakelklok is nu gekoppeld.
 11. De Legrand Time Switch APP kan worden gebruikt om de Bluetooth-configuratie terug te zetten naar de fabrieksinstellingen in geval van een verloren toegangscode. Raadpleeg hiervoor het item Help/Configuratie/Wachtwoord in de Legrand Time Switch APP.

- GB** Below are the basic instructions for pairing a smartphone with an AlphaRex³ BLE timer.
1. First install the Legrand Time-Switch app.
 2. Go to the Bluetooth section of your smartphone; this is usually under Settings.
 3. Make sure Bluetooth is switched on.
 4. Location services on the smartphone must be enabled; GPS does not have to be activated.
 5. In normal mode with supply voltage, a connection can be established at any time with the Legrand Time-Switch app.
 6. Devices are now displayed within the Legrand Time-Switch app, both during configuration and when importing.
 7. Select the AlphaRex³ BLE timer from the list of devices.
 8. The access code is 123123.
 9. Enter the access code.
 10. The AlphaRex³ BLE is now paired.
 11. The Legrand Time Switch APP can be used to reset the Bluetooth configuration to the factory settings if the access code has been lost. See Help/Configuration/Password in the Legrand Time Switch APP.

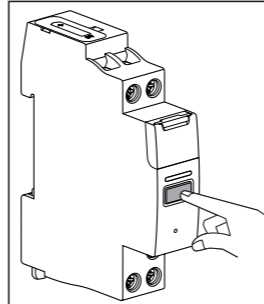
- DE** Hier finden Sie die grundlegenden Anweisungen zum Koppeln eines Smartphones/Tablets mit einer AlphaRex³ BLE Schaltuhr.
1. Installieren Sie zuerst die Legrand Time-Switch APP.
 2. Gehen Sie zum Bluetooth-Bereich Ihres Smartphones, normalerweise unter Einstellungen. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth eingeschaltet ist.
 3. Die Standortbestimmung am Smartphone muss zugelassen sein, GPS muss nicht aktiviert sein.
 4. Im Normalbetrieb mit Netzspannung kann mit der Legrand Timeswitch APP jederzeit eine Verbindung aufgebaut werden.
 5. Innerhalb der Legrand Time-Switch APP werden nun Geräte angezeigt, sowohl bei der Konfiguration, als auch bei Import.
 6. Wählen Sie die AlphaRex³ BLE Schaltuhr in der Liste der Geräte.
 7. Der Zugangscode ist 123123.
 8. Geben Sie den Zugangscode ein.
 9. Die AlphaRex³ BLE Schaltuhr ist jetzt gekoppelt.
 10. Mit der Legrand Time Switch APP kann die Bluetooth-Konfiguration, bei einem verloren gegangenen Freischaltcode, in den Auslieferungszustand zurück gesetzt werden. Siehe hierzu in der Legrand Time Switch APP den Punkt Hilfe/ Konfiguration/Passwort.

- ES** Aquí encontrará las instrucciones básicas para conectar un smartphone/tableta con un temporizador AlphaRex³ BLE.
1. Primero instale la aplicación Time Switch de Legrand.
 2. Acceda a la sección Bluetooth de su smartphone, que normalmente se encuentra en «Ajustes».
 3. Asegúrese de que el Bluetooth esté activado.
 4. La ubicación tiene que estar habilitada en el smartphone, y el GPS no debe estar activado.
 5. En funcionamiento normal con tensión de red, se puede establecer en cualquier momento una conexión con la aplicación Time Switch de Legrand.
 6. Dentro de la aplicación de Time Switch de Legrand se muestran ahora los dispositivos tanto durante la configuración como durante la importación.
 7. Seleccione el temporizador AlphaRex³ BLE en la lista del aparato.
 8. El código de acceso es 123123.
 9. Introduzca el código de acceso.
 10. El temporizador AlphaRex³ BLE ya está conectado.
 11. La APP del Interruptor Horario de Legrand puede utilizarse para restablecer la configuración de Bluetooth a los ajustes de fábrica en caso de pérdida del código de acceso. Para ello, consulte el elemento Ayuda/Configuración/Contraseña en la APP del Interruptor horario de Legrand.

- IT** Qui di seguito vengono riportate le istruzioni basilari per l'associazione di uno smartphone/tablet con un interruttore orario AlphaRex³ BLE.
1. Installare per prima cosa l'app Legrand Time Switch.
 2. Accedere alla sezione relativa al Bluetooth sul proprio smartphone, in genere inclusa in Impostazioni.
 3. Verificare che il Bluetooth sia attivato.
 4. La determinazione della posizione sullo smartphone deve essere autorizzata, il GPS non deve essere attivato.
 5. Nel funzionamento normale con tensione di rete è possibile stabilire in qualsiasi momento una connessione con l'app Legrand Timeswitch.
 6. All'interno dell'app Legrand Time Switch vengono ora visualizzati i dispositivi, sia durante la configurazione che durante l'importazione.
 7. Selezionare l'interruttore orario AlphaRex³ BLE nell'elenco dei dispositivi.
 8. Il codice di accesso è 123123.
 9. Immettere il codice di accesso.
 10. L'interruttore orario AlphaRex³ BLE è ora associato.
 11. L'APP Legrand Time Switch può essere utilizzata per ripristinare la configurazione Bluetooth alle impostazioni di fabbrica in caso di perdita del codice di accesso. Per farlo, vedere la voce Aiuto/Configurazione/Password nell'APP Legrand Time Switch.



- FR** Mode d'emploi: ≡ \ Aide
NL Gebruiksaanwijzing: ≡ \ Help
GB Operating instructions: ≡ \ Help
DE Bedienungsanleitung: ≡ \ Hilfe
ES Instrucciones de operación: ≡ \ Ayuda
IT Istruzioni per l'uso: ≡ \ Guida



FR Bouton de l'appareil

Fonction spéciale du bouton de l'appareil
 Le bouton, en face avant du produit, peut être associé à une fonction spéciale via l'application Time Switch de Legrand. 5 fonctions possibles:

- Marche forcée (ON)
- OFF
- Extra => Inversion du statut actuel jusqu'à redémarrage du programme normal le jour suivant
- Test 1h
- Bouton désactivé

Appuyer une première fois pour déclencher la fonction paramétrée et une seconde fois pour l'interrompre.

DE Gerätetaste

Sonderfunktion der Gerätetaste
 Mit der Legrand Timeswitch APP lässt sich eine Sonderfunktion für die Gerätetaste festlegen bzw. ausschalten.
 Die Taste löst im Netzbetrieb eines der folgenden Funktionen aus:

- Dauer EIN
- Dauer AUS
- Extra
- 1 h-Test
- Taste deaktiviert

Bei einem weiteren Tastendruck wird die Funktion wieder beendet.

NL Toestelknop

Speciale functie van de toestelknop
 Met de Legrand Timeswitch APP kan een speciale functie voor de toestelknop worden ingesteld of uitgeschakeld.
 De knop activeert in de netspanningsmodus een van de volgende functies:

- Duur AAN
- Duur UIT
- Extra
- 1 u-test
- Toestelknop gedeactiveerd

Door nogmaals op de knop te drukken, wordt de functie weer beëindigd.

ES Botón del dispositivo

Función especial del botón del dispositivo
 Con la aplicación Time Switch de Legrand se puede establecer o desactivar una función especial para el botón del dispositivo.
 El botón activa una de las siguientes funciones en el funcionamiento de red:

- Encendido permanente
- Apagado permanente
- Extra
- Prueba de 1 h
- Botón desactivada

La función finaliza pulsando de nuevo el botón.

GB Device button

Special function of the device button
 Using the Legrand Time-Switch app, it is possible to set/deactivate a special function for the device button.
 In mains operation, the button triggers one of the following functions:

- Always ON
- Always OFF
- Extra
- 1 hr test
- Button deactivated

Pressing the button again ends the function.

IT Pulsante del dispositivo

Funzione speciale del pulsante del dispositivo
 L'app Legrand Timeswitch consente di definire o disinserire una funzione speciale per il pulsante del dispositivo.
 Nel funzionamento di rete il pulsante attiva una delle seguenti funzioni:

- Durata ON
- Durata OFF
- Extra
- Test di 1 ora
- Pulsante disattivato

Per terminare la funzione premere nuovamente il pulsante.

• Remise à zéro • Reset

FR Attention!
 Cette opération supprime toutes les données de paramétrage.

Utiliser un trombone afin d'appuyer sur le bouton de réinitialisation pendant plus de 3 secondes. La LED s'éteint. Le produit est alors reconfiguré aux paramètres d'usine. La langue, l'heure, la date, les changements d'heure (hiver/été) et les heures de commutations doivent, à nouveau, être réglés.

NL Opmerking!
 Het geheugen wordt gewist, alle ingestelde gegevens gaan verloren.

langer dan 3 seconden vasthouden. Standaard fabrieksinstellingen. indrukken en loslaten. Taal, tijd, datum, zomer-/ wintertijd en schakeltijden moeten nieuw worden ingesteld.

GB Warning!
 The memory will be cleared, and all set data will be lost.

Hold for longer than three seconds. Factory settings. The language, time, date, summertime/wintertime and switching times will have to be re-entered.

DE Hinweis!
 Der Speicher wird gelöscht, alle eingestellten Daten gehen verloren.

länger als 3 Sekunden halten. Werksgrundeinstellungen. Sprache, Uhrzeit, Datum, Sommer-/ Winterzeit und Schaltzeiten müssen neu eingestellt werden.

ES ¡Nota!
 La memoria se borra y todos los datos ajustados se pierden.

Mantener pulsado más de 3 segundos. Ajustes básicos de fábrica. El idioma, la hora, la fecha, el horario de verano / invierno y las horas de conmutación se tienen que volver a ajustar.

IT Avvertenza!
 La memoria viene cancellata, tutti i dati impostati vanno persi.

Tenere premuto per più di 3 secondi. Impostazioni di base di fabbrica. Lingua, ora, data, ora legale/ora solare e tempi di inserimento/disinserimento devono essere impostati di nuovo.

